



## **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

INSTRUCTION MANUAL  
MANUAL DE INSTRUÇÕES



## **Cafetera Espresso Crena**

Modelo: CCCM-850  
**Espresso Coffe maker Crena**  
**Maquina de Café Espresso Crena**

## **CUIDADOS GENERALES DE SEGURIDAD E HIGIENE**

Por favor lea atentamente antes de utilizar este electrodoméstico y guarde esta guía para futuras referencias

Usar solamente el voltaje especificado en la tapa

Usar este electrodoméstico solo como se describe en este manual

Cualquier otro uso no está recomendado por el fabricante y puede causar daños eléctricos

Asegúrese de que el electrodoméstico es conectado a una toma de tierra, Si no está seguro compruébelo con un electricista cualificado.

Para proteger el aparato contra cualquier daño eléctrico no sumerja la base, el cable o el enchufe en agua o cualquier otro líquido..

No use este electrodoméstico en una superficie húmeda, o un lugar donde se pueda caer al agua.

No coja ningún aparato que se haya caído al agua. Desconecte el interruptor y desenchúfelo inmediatamente.

Este aparato se calienta cuando está en uso.

Coloque el cable de manera que no se pise o sea atrapado por otros objetos. No use este aparato si ve el cable dañado.

Devuélvalo al fabricante o servicio autorizado para ser reparado.

Este electrodoméstico es para uso doméstico solamente y no para uso comercial o industrial.

Use solamente accesorios recomendados o suministrados por el servicio autorizado

El uso de accesorios no recomendados pueden causar daños al usuario o dañar el electrodoméstico.

No coloque este aparato con otros electrodomésticos, o superficies donde pudiera ser objeto de fuentes de calor (por ejemplo hornos...) luz del sol o polvo excesivo. Siempre que funcione en una superficie lisa y horizontal.

No use el aparato cerca de materiales combustibles como puede ser cortinas.  
No use productos de limpieza abrasivos.

Límpielo con un paño y siempre desenchúfelo antes de limpiarlo.  
Este aparato debe estar siempre apagado antes de conectarlo o desconectarlo a la salida eléctrica.

**No use agua templada o caliente para llenar el contenedor ¡Solo agua fría!**

**NOTA: NO SUMERJA LA BASE NI EL CABLE EN AGUA O CUALQUIER OTRO LÍQUIDO FAMILIARIZARSE CON EL APARATO**

## **ESPECIFICACIONES**

MODELO: CCCM-650

VATIOS: 650

VOLTAGE: 230V

FRECUENCIA: 50Hz

## **Características**

4 BARES DE VAPOR A PRESIÓN.

Ideal para preparar el popular expreso y café capuchino.

Jarra con capacidad para cuatro tazas con tapadera y asa.

Boquilla de vapor: espuma de leche rápida y fácilmente controlada por el indicador de medida.

Bandeja de goteo extraíble: fácil lavado.

Tamaño compacto: ocupa poco espacio.


Luz indicadora de encendido y apagado.

Base de goma antideslizante.

## **DESPRESURIZACIÓN**


**ATENCIÓN: No abra la tapa de la caldera o mueva el filtro mientras que haya presión en la caldera. Para comprobar si el aparato tiene todavía presión en la caldera, siga estos pasos:**

1. Mueva el selector de control a la posición OFF e inserte la boquilla del filtro
2. Coloque el recipiente de cristal vacío con su tapa debajo de la boquilla del filtro

3. Mueva el selector de control a la posición "". El agua se vaciará a través del filtro dentro del jarro de cristal (durante este proceso el aparato emitirá un poco de vapor)

4. Cuando no salga más agua a través de la boquilla del filtro mueva el selector de control de nuevo a la posición OFF.

5. Ponga algún recipiente vacío debajo de la boquilla de vapor.

6. Mueva el selector de control a la posición  y permita salir el vapor.

7. Cuando no salga más vapor de la boquilla, mueva el selector de control a la posición OFF

8. Ahora es seguro abrir la tapa de la caldera

9. Quite la jarra de cristal y la boquilla del filtro.

**Atención: No quite la boquilla del filtro con la jarra de cristal en su sitio. La presión podría hacer caer el filtro, aplastando la jarra y causando así daños graves. Siempre quite la jarra de cristal antes de quitar el filtro.**

**Atención: No deje el aparato desatendido cuando este encendido (indicador con luz roja). Cuando no está usando el aparato, mueva el selector de control a la posición OFF y desenchufe la máquina.**

## **ANTES DEL PRIMER USO**

Desempaquete cuidadosamente el aparato y quite todos los materiales de empaquetaje.

Limpie el aparato con un trapo húmedo

Limpie el filtro, la cesta y la jarra con agua caliente y jabón. Séquelo.

El filtro, la cesta, la jarra de cristal y la tapa se pueden lavar en el lavavajillas.

Atención: No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido La tapa de la caldera no se puede lavar en lavavajillas.

Familiarícese con las diversas partes del aparato: inserte la cesta dentro del filtro e inserta el filtro dentro del aparato. Abra y cierre la tapa de la caldera. Asegúrese de que el cable está seguro en la ranura trasera de forma que el aparato esté bien asentado en una superficie firme.

**NOTA: CUANDO ENCIENDA EL APARATO POR PRIMERA VEZ, PUEDE EMITIR UN PEQUEÑO OLOR. ESTO ES NORMAL Y DESAPARECERÁ EN POCO TIEMPO.**

## **RECOMENDACIONES UTILES**

**Expreso:** El café expreso tiene un sabor más fuerte que cualquier otro tipo de café. Un expreso tiene aproximadamente 45 gramos de café fuerte. El expreso debe de ser servido inmediatamente después de estar hecho. Si el sabor es demasiado fuerte puede diluirlo añadiendo más agua caliente.

**Preparar expreso:** Este proceso es diferente al de hacer otro tipos de cafés regulares. La cafetera trabaja bajo presión, haciendo que el

agua hierva y pase a través del café en un periodo corto de tiempo.

**Importante:** El agua de la caldera del electrodoméstico se calentará mucho mientras se está haciendo el café. Por lo tanto nunca querrás que toda el agua pase por el café, pues esto hará que tenga un sabor a quemado.

**Qué grano de café:** Cualquier café etiquetado "expreso" o que contenga al menos el 80% de grano arábico es apto para preparar café expreso. Compruébalo en tu tienda habitual.

**Qué café molido:** Para un máximo sabor y aroma recomendamos un café molido medio o fino .Si muelas tu propio café recomendamos el uso de un molinillo de disco. Los molinillos de hojas pequeñas pueden hacer polvo de café, lo que podría hacer que el café resultara amargo.

**Capuccino:** 45 gramos de café expreso con 80 a 110 gramos de leche y espuma de leche en lo alto. Añádele ralladuras de chocolate o canela encima de la espuma. Para un sabor más fuerte incrementa la cantidad de café. Para un sabor más suave aumente la cantidad de leche.

**Café latte:** 45 gramos de café expreso con 80 o 110 gramos de leche con poco o ninguna espuma de leche.

**Espumoso:** Una capa de espuma de leche sobre la leche caliente

**Qué leche:** La desnatada producirá mas espuma que la leche entera.

**Las marcas de la jarra de cristal:** las señales en la jarra ayudan a la preparación del café y la espuma

**Borde superior de la banda metálica:** la máxima capacidad es aproximadamente 300 gramos. Para mejores resultados llénalo hasta los 300 gramos de agua fría antes de usar.

**Para hacer cuatro tazas:** Hasta 230 gramos de expreso. Si hay más de 230 gramos el café puede saber a quemado.

**Para dos tazas:** hasta 110 gramos de expreso. También se usa esta medida para el expreso doble.

## **LIMPIEZA**

Siempre desenchufe el aparato de la corriente eléctrica antes de limpiarlo.

Nunca utilice agentes que erosionen.

Nunca sumerja el aparato en agua, o nunca lo mantenga bajo agua corriendo.

Para limpiarlo simplemente utiliza un paño suave.

Lave el cesto del filtro, el filtro y la jarra de cristal con agua caliente y jabón. Para su conveniencia, todos estos elementos pueden lavarse en la parte superior del lavavajillas, separados de cualquier elemento de calor.



## **DESCALCIFICACIÓN**

En condiciones normales, no es necesario descalcificar el electrodoméstico. Sin embargo, en algunas áreas donde el agua es especialmente dura o si tu cafetera se usa con mucha frecuencia, el calcio del agua potable puede dejar restos en la máquina.

La descalcificación es necesaria cuando el hacer café se prolonga en el tiempo más de lo normal.

**ATENCIÓN:** Use productos para la descalcificación que sean recomendados

Use agente descalcificador para cafeterías de expreso y capuchino disponibles en tu tienda local o supermercados, o simplemente utilice agua y vinagre.

Inserte el filtro dentro de la máquina sin la cesta del filtro.

Llene la caldera con 100 ml de vinagre y 200 ml de agua.

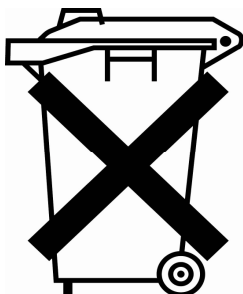
Coloque la jarra de cristal sin tapadera debajo del filtro. Coloque el selector en la posición.... para que la disolución de agua y vinagre pase por la máquina.

Permita que esto ocurra dos veces más con agua fría para eliminar cualquier residuo de vinagre o agente descalcificador.

Enjuague el recipiente y el filtro con agua tibia.

Los descalcificadores son ácidos, por lo tanto, deben ser usados correctamente. Por favor compruebe la información de las cajas de agentes descalcificadores antes de usarlos.

## **SIGNIFICADO DEL SIMBOLO “CUBO DE BASURA”**



Proteja nuestro medio ambiente, los aparatos eléctricos no forman parte de la basura domestica. Haga uso de de los centros de recogida previstos para la eliminación de aparatos eléctricos y entregue allí sus aparatos eléctricos que no vaya a utilizar mas.

Ayudará a evitar potenciales consecuencias, a causa de una errónea eliminación de desechos, para el medio ambiente y la salud humana. Con ello, contribuirá a la recuperación, al reciclado y a otras formas de reutilización de los aparatos viejos eléctricos y electrónicos. La información de cómo se debe eliminar los aparatos se obtiene en su ayuntamiento o su administración municipal.

## **GARANTIA**

Para el aparato comercializado por nosotros nos responsabilizamos con una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra (factura de compra).

Durante el período de garantía nos encargamos gratuitamente de los defectos del aparato y de los accesorios\*, que se hayan originado por defectos del material o de la fabricación.

Dependiendo de nuestra estimación se realizará una reparación o un cambio. ¡Los servicios de garantía no prolongan la garantía, ni se inicia por ello un período nuevo de garantía!

Como comprobante de la garantía es válida la factura de compra. Sin este comprobante no se podrá realizar un cambio o una reparación gratuita.

En caso de garantía entregue el aparato completo en su embalaje original junto con la factura de su agente comerciante.

\*Defectos de las piezas de accesorio, no significa automáticamente el recambio gratuito del aparato completo.

En caso de intervención ajena se expira la garantía.

## **GENERAL CARE AND SAFETY GUIDE**

Please read all instructions carefully before using this appliance and keep this guide for future reference.

Use only the voltage specified on the rating plate.

Use this appliance only as described in this manual.

Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause electric shock or injury.

Ensure the appliance is connected to a power point with an earth contact. If you are unsure, check with a qualified electrician.

To protect against the risk of electric shock, do not immerse the base, power cord or Electrical plug in water or other liquids.

Do not use this appliance on a wet surface, or place where it can fall or be pushed into water, near sinks, baths or showers.

Do not reach for an appliance that has fallen into water. Switch off the power supply and unplug immediately.

This appliance heats up when in use.

Position the power cord so that it will not be walked on or pinched by items placed on or against it.

Do not operate the appliance with a damaged power cord, power plug, or if it has been damaged in many manner.

Return to the manufacturer, authorized service centre or qualified dealer for service or repair.

This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.

Use only accessories recommended or supplied by an authorized service centre or qualified dealer.

The use of accessories not intended for use with this appliance may cause injuries to the user or damage the appliance.

Do not place this unit on other appliances, uneven surfaces or where it could be subject to heat sources (i.e., ovens), direct sunlight or excessive dust. Always operate on a flat horizontal surface.

Do not operate this appliance underneath or near flammable or combustible materials such as curtains.

Do not use abrasive cleaning products on this appliance.

Clean with a damp cloth (not wet) rinsed in hot soapy water only. Always remove plug from the electrical outlet before cleaning.

This appliance should always be switched off before connecting or disconnecting from the electrical outlet.

**Never use warm or hot water to fill the water container! Use cold water only!**

**NOTE: DO NOT IMMERSE THE BASE AND POWER CORD IN WATER OR ANY LIQUID.**

## **GETTING TO KNOW YOUR APPLIANCE**

### **SPECIFICATIONS**

MODEL: CCCM-650

WATTAGE: 650

WATTAGE: 230V

FREQUENCY: 50Hz

### **Features:**

4-Bar steam pressure.

Ideal for preparation of popular espresso and cappuccino drinks.

4-cup capacity glass pot with lid and handle.

Vapor Nozzle: Quickly froths milk and is easily controlled by oversized dial.

Removable Drip Tray: For easy clean up.

Compact Size: Takes up little counter space



On/ Off indicator light.

Convenient cord storage.

Anti-slip rubber feet.

## DEPRESSURIZING

**CAUTION! Do not open the boiler cap or remove the filter holder as long as there is pressure in the boiler. In order to check if the machine is still under pressure, follow these steps:**

1. Turn control selector to the "OFF" position and insert filter holder.
2. Place the empty glass pot with its lid underneath the filter holder.
3. Turn control selector to the "" position. Drain water through the filter into the glass pot (during this process the machine will create quite a bit of steam).
4. When there is no more water coming through the filter holder turn the selector switch back to the "OFF" position.
5. Hold an empty cup or an empty frothing pitcher underneath the vapor nozzle.
6. Turn the control selector to the "" position and allow steam to escape.
7. When no more steam is coming out of the nozzle, turn the control selector to the "OFF" position.
8. It is now safe to open the boiler cap.
9. Remove the glass pot and filter holder.

**Caution: Do not remove the filter holder with the glass pot in place. Pressure could force the filter holder down, smashing the glass pot and causing severe injuries.**

**Always remove the glass pot before removing the filter holder.**

## **BEFORE INITIAL USE**

Carefully unpack appliance and remove all packing materials.

Wipe appliance with a damp cloth.

Clean the filter holder, basket and the pot with warm water, and soap. Wipe dry.

The filter holder, basket, glass pot and lid are dishwasher safe.

**Caution:** Do not immerse appliance in water or any other liquid. The boiler cap is not dishwasher safe.

Make yourself familiar with the various parts: insert the basket into the filter holder and insert the filter holder into the machine. Open and close the boiler cap. Make sure the cord is secured into the back slot so that the appliance sits firmly and flat on an even surface.

**Caution:** Do not leave appliance unattended when power is on (red light indicator). When appliance is not in use, turn the control selector to the "OFF" position and unplug the machine.

**NOTE: When switching the appliance on for the first time, a slight odor may be emitted. This is normal and will dissipate in a short time.**



## HELPFUL HINTS

**Espresso:** Espresso has a stronger flavour than regular brewed drip coffee. An espresso is approximately 45g of strong coffee. Espresso should be served immediately after brewing. If the taste is too strong, dilute by adding a little bit of hot water.

**Preparing Espresso:** This process is different than brewing regular drip coffee. The appliance works under pressure, bringing the water to a boil and then forcing it through the ground coffee in a short period of time.

**Important:** The water in the steam/boiler of the appliance will get very hot during the brewing process. Towards the end of the brewing process the water will be so hot that it will burn your espresso. Therefore, you never want to process all the water through the coffee as this will result in a burnt taste.

**Which Coffee Bean:** Any coffee labeled "espresso" or containing at least 80% Arabica beans is suitable for preparing espresso. Check with your local coffee store.

**Which Grind:** For maximum flavor and aroma we recommend a medium or fine grind. If you grind your own coffee we recommend using a burr or disk/burr grinder. Small blade grinders can create "coffee dust". Coffee dust can dramatically slow down the water flow during brewing resulting in bitter and overheated coffee taste.

**Cappuccino:** 45g of espresso coffee with 80 to 110g of steamed and frothed milk on top.

Sprinkle chocolate shavings or cinnamon on top of the milk froth. For a stronger taste increase the amount of coffee. For a milder taste increase the amount of milk.

**Latte:** 45g of espresso coffee with 80 to 110g of steamed milk (very little or no milk froth).

**Frothing:** Foamy layer of milk froth on top of hot milk.

**Which Milk:** Skim and 1% milk will produce more froth than either 2% or whole milk.

**Markings on Glass Pot:** The markings on the glass pot assist in the preparation of brewing and frothing.

**Upper rim of metal band:** Maximum capacity of boiler is approximately 300g. For best results, fill the boiler up to 300g of cold water prior to use.

**4 cup marking:** Up to 230g of espresso can be brewed. If more than 230g is brewed, the coffee may taste burnt.

**2 cup marking:** Up to 110g of espresso. Use also as a guideline for a double shot of espresso.

## **CLEANING**

Always unplug the appliance from the electrical power outlet before cleaning.

Never use scouring agents.

Never immerse the machine in water, or hold under running water.

To clean, simply wipe off with a soft, damp cloth.

Wash the filter basket, the filter holder, and the glass pot with lid in a hot water and mild soap solution. For your convenience, the filter holder, filter basket, and glass pot can be placed in the dishwasher's upper level, away from any heating element.

## **DECALCIFYING**

Under normal conditions, it is not necessary to decalcify the appliance. However, in some areas where the water is especially hard or if your appliance is used very frequently, calcium (limestone) found in drinking water will leave deposits in the machine.

Decalcifying is necessary when brewing takes longer than usual.

**CAUTION:** Use Approved Decalcifying Agents For The Appliance.

Use decalcifying agents for coffee and espresso makers available at your local coffee stores or supermarkets, or simply use vinegar and water. Insert the filter holder into the machine without the filter basket.

Fill the boiler container with 100ml of vinegar and 200ml of plain water.

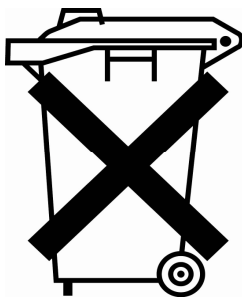
Place the glass pot without the lid under the filter holder on the drip tray. Turn the selector switch to

the "☕". position so that the solution runs through the machine.

Allow appliance to run two more times with cold water to rinse out any remaining decalcifying agent or vinegar.  
Rinse the pot and filter holder with luke warm water.

Decalcifiers are acids and, therefore, must be properly handled. Please check the information on the packaging of the decalcifying agents before using.

## **MEANING OF THE "DUSTBIN" SYMBOL**



Protect our environment: do not dispose of electrical equipment in the domestic waste. Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.

This helps avoid the potential effects of incorrect disposal

on the environment and human health.

This will contribute to the recycling and other forms of reutilisation of electrical and electronic equipment.

Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.

In many EU countries the disposal of electrical and electronic equipment in the domestic waste is prohibited from August 13, 2005 on. In Germany from March 23, 2006 on.

## **GUARANTEE**

The device supplied by our Company is covered by a 24 month guarantee starting on the date of purchase (receipt).

During the life of the guarantee any fault of the device or its accessories\*ascribable to material or manufacturing defects will be eliminated free of charge by repairing or, at our discretion, by replacing it.

The guarantee services do not entail an extension of the life of the guarantee nor do they give rise to any right to a new guarantee! Proof of the guarantee is provided by the proof of purchase. Without proof of purchase no free replacement or repair will be carried out. If you wish to make a claim under the guarantee please return the entire machine in the original packaging to your dealer together with the receipt.

\* Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole machine. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakages of plastic parts are always subject to a charge.

The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.

## **CUIDADOS GERAIS E MANUAL DE SEGURANÇA**

Se fizer favor leia com atenção antes de usar este electrodoméstico e guarde esta manual para referências futuras.

Usar apenas a voltagem especificada na tampa da embalagem.

Usar este electrodoméstico apenas como é descrito em este manual.

Outro uso qualquer não é recomendado pelo fabricante e pode causar danos eléctricos no aparelho.

Assegurar-se de o aparelho estar ligado a uma tomada de terra, se não estiver seguro, comprová-lo com um electricista qualificado.

Para proteger o aparelho de qualquer dano eléctrico, não submergir a base, o cabo ou a tomada de corrente em água ou qualquer outro líquido.

Não usar o aparelho em uma superfície úmida ou num lugar onde poder cair água.

Não apanhar aparato nenhum que tivesse caído na água. Desligar o interruptor e desligar o aparelho da tomada de electricidade rapidamente.

Este aparelho fica aquecido quando está em uso.

Colocar o cabo de maneira tal que não seja pisado, ou seja pegado por outros objectos. Não usar o aparelho se o cabo está danado.

Devolva o aparelho ao fabricante ou ao serviço autorizado para ser reparado.

Este electrodoméstico é apenas para o seu uso doméstico e não para o seu uso comercial ou industrial.

Usar apenas acessórios recomendados ou subministrados pelo serviço autorizado.

O uso de acessórios não recomendados pode causar danos ao usuário do aparelho ou danar o próprio aparelho.

Não colocar o aparelho junto com outros electrodomésticos, ou em superfícies onde poder ser objecto de fontes de calor ( por exemplo fornos, ... ) , luz do sol ou poeiras excessivas.

Sempre deve ser colocado em uma superfície lisa e horizontal.

Não usar o aparelho perto de objectos que podam ser combustíveis, como pode ser as cortinas.

Não usar productos de limpeza abrasivos.

Limpe o aparelho com um tecido e sempre deve desligá-lo da tomada de corrente antes de limpá-lo.

Este aparelho deve estar desligado antes de ligá-lo ou desligá-lo da tomada de corrente.

**Não usar água morna ou quente para  
recheiar o depósito. Apenas água fria !!**

**NOTA: NÃO SUBMERGIR A BASE OU O CABO DO APARELHO EM ÁGUA OU QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.**

## **FAMILIARIZAR-SE COM O APARELHO**

### **ESPECIFICAÇÕES**

MODELO: CCCM-650

WATTS: 650 W

VOLTAGEM: 230 V~

FREQUÊNCIA: 50 Hz

### **CARACTERÍSTICAS:**

4 Bares de pressão de vapor

Ideal para preparar o popular café expresso e café "cappuccino".

Jarra com capacidade para 4 chávenas, com tampa e asa.

Bico de vapor: espumas rápidas de leite e facilmente controladas pelo indicador de medida.

Bandeja de gotejo extraível: lavado fácil.

Tamanho compacto: ocupa pouco espaço.

Luz indicadora de ligado e desligado do aparelho.

Base de borracha antideslizante.

### **DESPRESSURIZAÇÃO**


**Atenção: Não abrir a tampa da caldeira ou mover o filtro enquanto houver pressão na caldeira. Para comprovar se o aparelho ainda**



**tem pressão na caldeira, seguir os seguintes passos:**


1.Mover o seletor de controlo até a posição DESLIGADO e inserir o bico do filtro.

2.Colocar a jarra de vidro vazio com a sua tampa sob o bico do filtro.

3.Mover o seletor de controlo até a posição "". A água se vai a esvaziar a través do filtro dentro da jarra de vidro. ( durante esse processo, o aparelho vai emitir um bocado de vapor ).

4.Quando não sair mais água a través do bico do filtro mover o seletor de controlo de novo até a posição DESLIGADO.

5.Pôr algum recipiente vazio baixo o bico do vapor.

6.Mover o seletor de controlo até a posição "" e permitir o vapor sair.

7.Quando não sair mais vapor do bico do vapor, mover o seletor de controlo até a posição DESLIGADO.

8.Agora é seguro abrir a tampa da caldeira.

9.Tirar a jarra de vidro e o bico do filtro.

**Atenção: não tirar o bico do filtro com a jarra de vidro no seu lugar. A pressão poderia fazer cair o filtro, a esmagar a jarra e a provocar danos graves. Sempre tirar a jarra de vidro antes de tirar o filtro.**

**Atenção: Não deixar o aparelho desatendido quando esteja ligado ( com a luz vermelha**

**indicadora ligada ). Quando não esteja a usar o aparelho, mover o seletor de controlo até a posição DESLIGADO e desligue o aparelho.**

## **ANTES DO SEU PRIMEIRO USO**

Desembalar com cuidado o aparelho e tirar todos os materiais da embalagem.

Limpar o aparelho com um tecido úmido.  
Limpar o filtro, a cesta e a jarra com água quente e sabão. Secá-lo

O filtro, a cesta, a jarra de vidro e a tampa podem ser lavados no lava-loiças.

Atenção: Não submergir o aparelho em água ou qualquer outro líquido. A tampa da caldeira não pode ser lavada no lava-loiças.

Deve familiarizar-se com as diversas partes do aparelho : Inserir a cesta dentro do filtro e inserir o filtro dentro do aparelho. Abrir e fechar a tampa da caldeira. Assegurar-se de o cabo estar seguro na ranhura traseira, de forma o aparelho estar bem assentado numa superfície firme.

**NOTA: Quando ligar o aparelho por primeira vez, pode cheirar um bocado com um cheiro estranho. Isto é mesmo normal e vai desaparecer pouco tempo mais tarde.**

## **RECOMENDAÇÕES ÚTEIS**

**Expresso:** O café expresso tem um sabor mais forte do que qualquer outro tipo de café. Um café expresso contém 45 gramas de café forte. O café expresso deve ser servido imediatamente depois de ter sido feito. Se

o seu sabor é demasiado forte pode enfraquecê-lo a adicionar mais um bocado de água quente.

**Preparar expresso:** Este processo é diferente do que fazer qualquer outro tipo de café regular. A máquina de café trabalha sob pressão, a fazer do que a água ferver e passar a través do café num espaço pequeno de tempo.

**Importante:** A água da caldeira do electrodoméstico vai ser aquecida muito enquanto o café esteja a ser feito, pelo que nunca debes deixar toda a água passar pelo café. Caso isto acontecer o café vais ter um sabor a queimado.

Que grão de café deve ser usado: qualquer café com a etiqueta de " expresso " ou que contenha pelo menos um 80% do grão arábico é apto para preparar um café expresso. É preciso comprová-lo na sua loja habitual.

**Que café moído deve ser usado:** para um sabor máximo e um aroma é recomendado usar um café moído meio e fino. Se moes o teu próprio café é recomendável o uso de um moedor de café de disco. Os moedores de café de folhas pequenas podem fazer pó o café, o que poderia fazer o café resultar amargo.

**Capuccino:** 45 gramas de café expresso com 80 ou 110 gramas de leite e espuma de leite no alto. Adicionar raladuras de chocolate ou canela acima da espuma de leite. Para um sabor mais fraco, adicionar mais um bocado de leite.

**Café Latte:** 45 gramas de café expresso com 80 ou 110 gramas de leite com pouca ou nenhuma espuma de leite.

**Café Espumoso:** Uma capa de espuma de leite acima da leite quente.

**Que leite usar:** O leite magro vai produzir mais espuma do que o leite gordo.

**As marcas da jarra de vidro:** As marcas na jarra de vidro ajudam para a preparação do café e a espuma de leite.

**Beira superior da banda metálica:** A máxima capacidade é aproximadamente de 300 gramas. Para obter resultados melhores rechear a jarra de vidro até as 300 gramas com água fria antes de usá-la.

**Para fazer 4 chávenas:** Rechear até as 230 gramas de café expresso. Se houver mais de 230 gramas de café expresso, este café pode saber a queimado.

**Para fazer duas chávenas:** Rechear até as 110 gramas de café expresso. Também se usa esta medida para fazer o café expresso duplo.

## **LIMPEZA**

Sempre desligar o aparelho da tomada de electricidade antes de limpá-lo.

Não utilizar nunca productos que sejam erosivos.

Não submergir nunca o aparelho em água e nunca o mantenha sob a torneira da água.

Para limpá-lo simplesmente utiliza um tecido úmido.


Lave a cesta do filtro, o filtro e a jarra de vidro com água e sabão. Para a sua conveniência, estes elementos podem ser lavados na parte superior do lava-loiças, separados de qualquer elemento de calor.

## **DESCALCIFICAÇÃO**

Em condições normais, não é preciso descalcificar o aparelho. No entanto, em algumas áreas, onde a água é especialmente dura, ou se a tua máquina de café usa-se com muita frequência, cálcio da água potável pode deixar restos na sua máquina.

**ATENÇÃO:** Use apenas productos que sejam recomendados para a descalcificação. Usar productos descalcificadores para maquinas de café expresso e "cappuccinos disponíveis na sua loja local ou no supermercado, ou simplesmente usar água e vinagre.

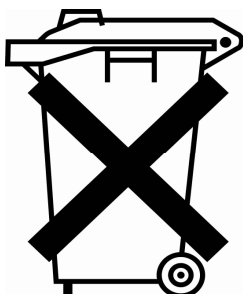
Inserir o filtro da máquina sem a cesta do filtro. Recheiar a caldeira com 100 ml. de vinagre e 200 ml. de água.

Colocar a jarra de vidro sem a sua tampa sob o filtro. Colocar o seletor na posição  para que a solução da água e o vinagre passar pela máquina.

Permitir que isto acontecesse mais duas vezes com água fria para eliminar qualquer resíduo de vinagre ou de producto descalcificador.

Enxaguar o recipiente e o filtro com água morna. Os descalcificadores são ácidos, pelo que devem ser usados correctamente. Se fizer favor, comprovar as embalagens dos productos descalcificadores antes do seu uso.

### **SIGNIFICADO DO SÍMBOLO " CONTEADOR DO LIXO "**



Proteja o nosso meio ambiente, os aparatos eléctricos não formam parte do Lixo doméstico. Faça uso dos centros de recolhida previstos para a eliminação de aparatos eléctricos e entregue ali os seus aparatos eléctricos que não ir a utilizar mais. Ajudará a evitar

potenciais consequências, por causa duma eliminação errônea dos resíduos, para o meio ambiente e a saúde humana.  
Com isto, contribuirá à recuperação, ao reciclado e a outras formas de reutilização dos velhos aparatos eléctricos e electrónicos.  
A informação sobre como se devem eliminar os aparatos se obtêm na sua Câmara Municipal ou na sua Administração Municipal.

## **GARANTIA**

Para o aparato comercializado por nós, responsabilizamo-nos com uma garantia de 24 meses a partir da data de compra ( com a factura de compra ) .

Durante o período de garantia encarregamo-nos gratuitamente dos defeitos do aparato e dos acessórios que se tinham originado por defeitos do material ou da fabricação . A depender da nossa estimação se realizará uma reparação ou um troco .

Os serviços de garantia não prolongam a garantia, nem se inicia por isso um período novo de garantia!!!!

Como comprovante da garantia é válida a factura da compra do producto. Sem este comprovante não se poderá realizar um troco ou uma recuperação gratuita .

Em caso de haver garantia, entregue o aparato completo na sua embalagem original junto com a factura do seu agente comercial .

Os defeitos das peças do acessório, não significam automaticamente o troco gratuito do aparato completo.

Em caso de intervenção alheia finaliza a garantia.



